

9. 44-HOUR CONTRACTS

The Working Group considers that the working hours could be gradually reduced by adjusting the salary levels, and a document will be drafted in this vein.

The Staff Association reiterated its view that the salary index and annual step should not be used to make good the difference of 12,5%.

10. SHIFT WORK

For the next meeting the Member State representatives will gather information on the various approaches made to this problem in their countries.

11. PENSIONS

The CERN document showed that the employer's contribution to pensions in the Swiss Public Service (on which the comparative study is supposed to be based) is very much higher than at CERN (about 35% as against 14%). As a result, pensions in the Swiss Public Services are much more generous than at CERN.

The Staff Association requests an adjustment of contributions and benefits. Until the appropriate amendments can be made to the Staff Insurance Scheme, CERN salaries should reflect this difference in pension levels.

12. UNEMPLOYMENT INSURANCE

The Staff Association, supported by the Management, reaffirmed its wish to separate unemployment benefit from the indemnities payable on termination of contract.

The present provisions will remain in force until each Member State introduces appropriate arrangements for the reintegration of its nationals (which will take several years). The Working Group will bear in mind in the general discussions that the present provisions do not provide staff with the social protection that they would enjoy if they were officially registered as unemployed.

13. INSURANCE. COVER OF DEPENDENTS

The majority of the Working Group considered that the divorced ex-spouse of a deceased member of the personnel should be entitled to a widow's pension.

The level and conditions for the award of this pension will be discussed later.

It was agreed that the family of a member of the personnel should be insured against disability risks.

CLUBS

CINE CLUB

Jeudi et vendredi, 22-23 février
MON ONCLE (1958) de Jacques TATI, avec :
Jacques TATI, J-P. ZOLA, Adrienne SERVANTIE,
Alain BECOURT.

HULOT vit dans une vieille maison, son neveu et ses parents, les ARPEL, dans une maison ultra-moderne.

Contraste entre ces riches bourgeois et un brave garçon qu'ils veulent faire travailler dans leur usine.

Une satire non du modernisme, mais des bourgeois qui se croient modernes.

Amphithéâtre 20.30 - sans limite d'âge -

CLUB HIPPIQUE

Concours_hippique_inter

Le Club réservera des places aux personnes intéressées pour la séance du jeudi 29 mars 1979 en soirée.

Le prix des places est de 20 FS.

L'inscription et le règlement des places se feront à la permanence du Club le vendredi de 12h30 à 13h, à la Salle du Club, restaurant TORTELLA.
Dernier délai vendredi 23 février 1979.

Renseignements André BRAEM Tél/CERN 2651.

BOWLING CLUB

Les membres du Club ayant participé au Championnat Genevois Doublettes et à la finale individuelle par catégorie, ont obtenu les résultats suivants :

Doublettes cat._B	Doublettes cat.C
EATON R ^{me} 5ème	CAVE J. « 2ème ZUMBROCK K. = 6ème
BRENDLE J.	CHERY A. AUCLAIRE J.

SCHMIDT F. = 9ème: LEROY G. = 10ème
GEITLINGER D. - ENARD H.

Cat. Dames Nme VERLOOVEN N. = 5ème
Mme ZUMBROCK P.

Les 12 meilleurs scores du Championnat pour chaque catégorie, ont participé à la finale individuelle, soit parmi les membres du Club :

Cat.^B	Cat._C
BRENDLE J. » 6ème	CAVE J. = 2ème
EATON R. = 7ème	AUCLAIRE J. = 9ème
	GEITLINGER D. = 10ème

Finale_Dames	Cat._D
Mme ZUMBROCK P. = 3ème	CHERY A. = 4ème
Mme SCHMIDT F. - Berne	

Félicitations à tous nos finalistes pour ces magnifiques résultats, pour leur première participation à ce Championnat Genevois, on peut dire qu'ils ont brillé.

Encore bravo à tous et au revoir aux Championnats 1980.

RUGBY CLUB

En championnat CERN I jouera contre Stade Lausanne à NYON le dimanche 18 février 1979 à 15h.

CERN II jouera contre RC MONTHEY le même jour sur le terrain du CERN à 13h.

SKI CLUB

Ski_de_Fond

C'est une saison bien particulière, étant donné les conditions de temps et de neige. Samedi dernier, malgré une pluie incessante, quelques courageux ont insisté pour organiser le cours à la Givrane, ce qui porte actuellement à "6" le nombre de leçons.

Nous ferons encore un prochain cours sous forme de sortie collective, pendant laquelle il y aura des explications techniques et également un "casse-croûte" prévu dans l'après-midi au chalet.

La date retenue sera le samedi 17 février 1979 départ de PREMANDN (LA DARBELA] direction la Courbe du Lac, avec une variante en forêt du Massacre pour les meilleurs.

Retenez la date et pensez-y! Les informations sur les tableaux d'affichage et à la Permanence, à partir du jeudi 15 février 1979.

Licences

Les inscriptions au Club et la vente des licences se termineront le vendredi 23 février 1979. Les personnes qui ont payé leurs licences sont priées de venir les retirer le plus rapidement possible à la Permanence du Club.

Le samedi 24 février 1979 aura lieu une sortie à VAL-VENY (Val d'Aoste). Le prix est de 38FS (transport plus abonnement).

Responsable : R. OBERLI

Renseignement et inscriptions à la Permanence du Club.

BRIDGE CLUB

Winners last week were :

1st. KOUIJMAN and RUDGE 99 IMPS

2nd. LUCHMAN and PARA 89 IMPS

Next tournament will be 21st February, Everybody welcome.

Please send to A. RUDGE EP/Div.

I shall be playing Wednesday 21st. February

Name..... Partner.....

Tortella's canteen 7.55 pm sharp.

CHOEUR ET ORCHESTRE DU CERN

Le Choeur et Orchestre du CERN envisage d'organiser un Concert de Printemps informel au début du mois de juin. Ce Concert comprendra des oeuvres chorales instrumentales ainsi que des soli selon la formule ayant été couronnée de succès, l'année dernière. Les membres du Choeur sont invités à prendre note de la première répétition :

Mercredi 21 février 1979 à 20h00

Amphithéâtre du Bâtiment Principal

De nouveaux membres seraient les bienvenus, et quiconque voudrait contribuer un peu à ce Concert de Printemps (n'importe quoi de Palestrina à Moderne) est invité à prendre contact avec notre Directeur Musical, Colin Taylor.

CLUB DES CERNOISES

REUNION D'ACCUEIL POUR LES EPOUSES DE NOUVEAUX VENUS

Tous les mois, en général le dernier mardi, des membres du Club des Cernoises accueillent les épouses nouvellement arrivées en vue de les aider à s'intégrer dans la communauté locale. Les réunions ont lieu à la cafétéria, Restaurant No2 (Tortella] de 14h15 à 16h. Les bébés ou jeunes enfants peuvent éventuellement accompagner leur mère. La prochaine réunion se tiendra le mardi 27 février 1979.

CLUB DE DISQUES

Le tout dernier catalogue de disques qui énumère les 3300 titres actuellement disponibles au Club peut maintenant être consulté.

Des disques retirés du catalogue seront mis en vente à partir du mercredi 14 février aux heures d'ouverture habituelles du Club.

Outre les enregistrements musicaux, le Club possède différents cours de langues, disques de contrôle, enregistrements d'effets sonores et revues en anglais, français, allemand, qu'il est possible d'emprunter.

Le Club de disques se situe à l'entresol du restaurant No2; il est ouvert de 12h30 à 13h et de 17h30 à 18h tous les mercredis et jeudis.

Les frais d'inscription s'élèvent à 5 FS pour 12 mois et il est perçu 50 centimes par disque emprunté pour une semaine.

^05??^i?Ê_??DÉrÊ^\$_ôD0y?l]:\$_^y_91'b de_disques

^0y^59riyîTi_\$\$5i^5Dî_CriDÇ5:PÊ^_ (sooi.

Sont inscrits à l'ordre du jour :

- . le rapport du Président,
- . le rapport du Trésorier,
- . les questions et observations de l'auditoire
- . l'élection du Comité pour 1979.

Des bulletins de désignation des membres du Comité peuvent être retirés au Club ou lors de l'Assemblée Générale, à laquelle tous les membres sont invités à participer.